



**ФЕДЕРАЛЬНАЯ
ТАМОЖЕННАЯ СЛУЖБА**

Новозаводская ул., д.11/5, Москва, 121087.
Тел. 449 72 05. Факс 449 73 00, 913 93 90.
Телетайп 611385 VETO RU.
ОКПО 00034476, ОГРН 1047730023703,
ИНН/КПП 7730176610/773001001

18 НОЯ 2009

№ 14-42/55105

На № _____ от _____

О товарных знаках компании
«Husqvarna Aktiebolag»

Начальникам региональных
таможенных управлений

Начальникам таможен,
непосредственно подчиненных
ФТС России

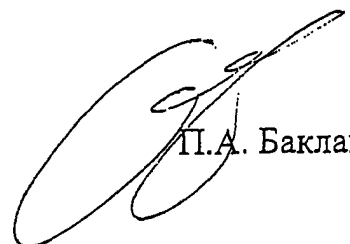
В соответствии с Таможенным кодексом Российской Федерации, Административным регламентом Федеральной таможенной службы по исполнению государственной функции по рассмотрению заявлений о принятии таможенными органами мер, связанных с приостановлением выпуска товаров, и ведению таможенного реестра объектов интеллектуальной собственности, утвержденным приказом ФТС России от 08.06.2007 № 714 (зарегистрирован Минюстом России 22.08.2007, рег. № 10038), Управление торговых ограничений, валютного и экспортного контроля ФТС России уведомляет, что на основании заявления правообладателя товарные знаки, указанные в приложении, внесены в таможенный реестр объектов интеллектуальной собственности.

В случае выявления при осуществлении таможенного контроля и таможенного оформления товаров, обладающих признаками контрафактных, надлежит принимать меры и проводить мероприятия, предусмотренные законодательством Российской Федерации.

Прошу довести содержание настоящего письма до сведения подчиненных таможенных органов и заинтересованных лиц.

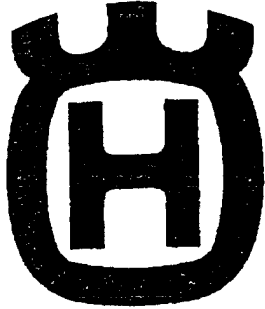
Приложение: на 14 л. в 1 экз.

Начальник Управления торговых ограничений,
валютного и экспортного контроля
полковник таможенной службы



П.А. Баклаов

1	2	3	4	5
		07	Машины и станки; пилы ручные, цепные, штанговые (для подрезки ветвей) и с механическим приводом, лесопильные рамы, в т.ч. электрические, верстаки пильные (части машин), полотна пильные (детали машин, станков), обрезные станки, кусторезы, ножницы для подрезания живой изгороди, газонокосилки, в т.ч. самоходные, садовые тракторы, землерыхлительный инструмент, машины для очистки газонов от старой растительности; культиваторы, почвофреза, машины для измельчения пней и подрезки кромок газонов, воздуходувки и всасывающие устройства, такие как пневмомашин для очистки канав и кюветов от листьев и снега, садовые пылесосы, подборщики, снегометы, ледовый бур (с бензиновым двигателем), машины для мойки под высоким давлением, водяные насосы, пилы для разрезания стен, дорожного покрытия и полов; проволочные пилы, резаки для резки плитки и черепицы и с механическим приводом, станки для вырезания цилиндрических образцов и сверлильные, алмазные инструменты; полотна пильные (детали машин, станков), электропровода, валки, дробилки, рубанки, оборудование для подготовки поверхности; бетоно-, паркетшлифовальные и полировочные машины, портативные источники питания, цепи, электродвигатели, их части и двигатели для наружного нестационарного оборудования; машины: роlikоправильные, для мойки под высоким давлением, для вакуумной обработки и отходов, посудомоечные, резальные и стиральные машины; центробежные сушилки для белья, компрессоры для холодильников и морозильников, миксеры, кухонные процессоры, измельчители, пылесосы и запчасти к ним, а именно шланги, насадки, трубки, мешки для пылесборника и фильтры; машины швейные, для вышивания и обметки	

1	2	3	4	5
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для лесоводства, садоводства и паркового хозяйства; машины для подстригания живых изгородей, лезвия, пилы, лемеха, топоры, грабли, подборщики, приводные ремни, клещевые грузозахваты, садовые совки, разбрасыватели (удобрений, химикатов), дисковые пилы с алмазной режущей кромкой, пилы с лазерной сваркой для сухой резки, алмазные долота, проволочные пилы и цепные пилы с алмазным напылением, абразивные, точильные и полировальные инструменты	
		12	Двух- и четырехколесные мотоциклы; четырехколесные вездеходы, внедорожники, велосипеды и части к ним, а именно рамы, тормоза, цепи, насосы, седла	
3.	 Буква «Н» не является предметом самостоятельной правовой охраны	07	Машины и станки; двигатели (за исключением предназначенных для наземных транспортных средств); муфты, соединения, сцепки и приводные ремни, за исключением предназначенных для наземных транспортных средств; сельскохозяйственные орудия; инкубаторы	93363 от 21.01.1991
4.		04	Технические масла и смазочные вещества; смазочные материалы; составы для поглощения, смачивания и связывания пыли; топливо (в том числе моторные бензины) и вещества для осветительных целей; свечи, фитили	984324 от 11.12.2008

1	2	3	4	5
		07	Машины и станки, а именно, пилы с механическим приводом, цепные, штанговые (для подрезки ветвей) пилы, лесопильные рамы (в т.ч. электрические), верстаки пильные (детали машин), полотна пильные (детали машин, станков), обрезные станки, кусторезы, ножницы для подрезания живой изгороди, газонокосилки (в т.ч. самоходные), землерыхлительный инструмент, машины для очистки газонов от старой растительности; культиваторы, почвофреза, машины для измельчения пней и подрезки кромок газонов, воздуходувки и всасывающие устройства, такие как пневмомашины для очистки канав и кюветов от листьев и снега, садовые пылесосы и травосборники для них и газонокосилок; снегометы, ледовый бур (с бензиновым двигателем), машины для мойки под высоким давлением, водяные насосы, пилы для разрезания стен, дорожного покрытия и полов, проволочные пилы, резаки для резки плитки и черепицы, резаки с механическим приводом, станки для вырезания цилиндрических образцов и сверлильные станки, алмазные инструменты; полотна пильные (детали машин, станков), электропривода, валки, дробилки, рубанки, оборудование для подготовки поверхности; бетоно- и паркетшлифовальные, полировочные машины, портативные источники питания, цепи, электродвигатели, их части и двигатели для наружного нестационарного оборудования; посудомоечные, стиральные, роlikоправильные, для мойки под высоким давлением машины; компрессоры для холодильников и морозильников, миксеры, кухонные процессоры, резальные машины, измельчители, машины для вакуумной упаковки и отходов, пылесосы и запчасти к ним, а именно шланги, насадки, трубки, мешки для пылесборника и фильтры; машины швейные, для вышивания и обметки	

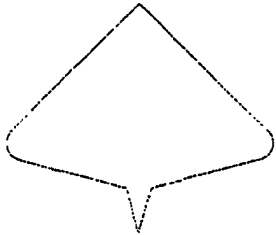
1	2	3	4	5
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для лесоводства, садоводства и паркового хозяйства; машины для подстригания живых изгородей, лезвия, пилы, лемеха, топоры, грабли, подборщики, приводные ремни, клещевые грузозахваты, садовые совки, разбрасыватели (удобрений, химикатов), дисковые пилы с алмазной режущей кромкой, пилы с лазерной сваркой для сухой резки, алмазные долота, проволочные пилы и цепные пилы с алмазным напылением, абразивные, точильные и полировальные инструменты; ручные пилы	
		12	Двух- и четырехколесные мотоциклы; четырехколесные вездеходы, внедорожники, велосипеды и части к ним, а именно рамы, тормоза, цепи, насосы, седла; садовые тракторы	
5.	HUSQVARNA	07	Машины и станки; двигатели (за исключением предназначенных для наземных транспортных средств); муфты, соединения, сцепки и приводные ремни, за исключением предназначенных для наземных транспортных средств, сельскохозяйственные орудия, инкубаторы	93512 от 28.01.1991
6.	 Husqvarna Air Injection Неохраняемые элементы: Air injection	07	Машины и станки, включая цепные пилы и триммеры	284087 от 14.03.2005
7.	Husqvarna	04	Технические масла и смазочные вещества; смазочные материалы; составы для поглощения, смачивания и связывания пыли; топливо (в том числе моторные бензины) и вещества для осветительных целей; свечи, фитили	984904 от 11.12.2008

1	2	3	4	5
		07	Машины и станки, пилы с механическим приводом, цепные, штанговые (для подрезки ветвей) пилы, лесопильные рамы (в т.ч. электрические), верстаки пильные (части машин), полотна пильные (детали машин, станков), обрезные станки, кусторезы, ножницы для подрезания живой изгороди, газонокосилки (в т.ч. самоходные), землерыхлительный инструмент, машины для очистки газонов от старой растительности; культиваторы, почвофреза, машины для измельчения пней и подрезки кромок газонов, воздуходувки и всасывающие устройства, такие как пневмомашины для очистки канав и кюветов от листьев и снега, садовые пылесосы и травосборники для них и газонокосилок; снегометы, ледовые буры (с бензиновым двигателем), машины для мойки под высоким давлением, водяные насосы, пилы для разрезания стен, дорожного покрытия и полов, проволочные пилы, резаки для резки плитки и черепицы, резаки с механическим приводом, станки для вырезания цилиндрических образцов и сверлильные станки, алмазные инструменты; полотна пильные (детали машин, станков), электропровода, валки, дробилки, рубанки, оборудование для подготовки поверхности; бетоно- и паркетшлифовальные, полировочные машины, портативные источники питания, цепи, электродвигатели, их части и двигатели для наружного нестационарного оборудования; посудомоечные, стиральные, роlikоправильные, для мойки под высоким давлением машины; компрессоры для холодильников и морозильников, миксеры, кухонные процессоры, резальные машины, измельчители, машины для вакуумной упаковки и отходов, пылесосы и запчасти к ним, а именно шланги, насадки, трубки, мешки для пылесборника и фильтры; машины швейные, для вышивания и обметки	

1	2	3	4	5
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для лесоводства, садоводства и паркового хозяйства; машины для подстригания живых изгородей, лезвия, пилы, лемеха, топоры, грабли, подборщики, приводные ремни, клещевые грузозахваты, садовые совки, разбрасыватели (удобрений, химикатов), дисковые пилы с алмазной режущей кромкой, пилы с лазерной сваркой для сухой резки, алмазные долота, проволочные пилы и цепные пилы с алмазным напылением, абразивные, точильные и полировальные инструменты;	
		12	Двух- и четырехколесные мотоциклы; четырехколесные вездеходы, внедорожники, велосипеды и части к ним, а именно рамы, тормоза, цепи, насосы, седла; садовые тракторы	
8.	McCULLOCH	04 07	Смазочные масла Бензиновые и электрические машины и инструменты для стрижки газонов и ухода за садом, в том числе, струнные режущие устройства, устройства для стрижки живой изгороди, подрезания кустов; пилы вакуумные с воздуходувкой, цепные, их детали и части	138043 от 15.02.1996
9.	MCCULLOCH	07 12	Приводные цепные пилы, приводные газонокосилки, культиваторы, измельчители, роторные культиваторы, машины для стрижки кустарников, машины для прополки и стрижки травы, машины для резки сучьев, водяные насосы и их части Садовые тракторы и их части, самоходные косилки	303037 от 17.03.2006
10.	 Husqvarna Great experience	04	Технические масла и смазки (смазочные материалы) для силовых агрегатов, предназначенных для работы на открытом воздухе для парка, леса и сада	331033 от 03.08.2007

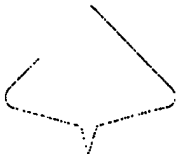
1	2	3	4	5
	Неохраняемые элементы: Great experience	07	Механические, цепные, дисковые, ленточные и ручные пилы (машины), пилы для продольной резки, штанговые, стенные, проволочные пилы, пилы для пола, плитки и черепицы, пилы для резки кирпичей и плиток, лесопилки (электрические); пильные станки (части машин); пильные ленты и диски, режущие диски (детали машин); корпуса для цепных пил; фрезы; шредеры, культиваторы, газонокосилки, машины для скашивания травы на газонах; резальные машины, обрезные станки, механические резальные машины/устройства, кусторезы, кустоизмельчители, устройства для нагнетания, подачи и всасывания воздуха, а именно, воздуходувные машины и садовые пылесосы, центробежные и пневматические снегоочистители; устройства для сбора, высоконапорные чистящие и моющие устройства, газонные аэраторы, культиваторы-рыхлители, культиваторы, разрыхлители, многозубые корчеватели, машины для измельчения пней и подрезки кромок газонов, водяные насосы, установки для колонкового бурения и бурильные свечи; силовые узлы, агрегаты, головки; машины для выборки шпунта, пазовальные станки, шлифовальные машины и станки, заточные станки, резательные машины и отрезные станки с алмазными резцами, моторы, двигатели, цепи, тормоза, тормозные системы и части, детали и принадлежности для перечисленных товаров	
		08	Ручные орудия и инструменты, все перечисленные товары для использования в лесном, парковом хозяйстве и садоводстве; садовые ножницы и для подрезания живой изгороди, ледовые буры, режущие инструменты, мечи, шпаги, грабли, мотыги, подборщики, пояса-держатели ручного инструмента, державки, щипцы для захвата, щетки, расширители, приспособления для раскладки, полотна пил с алмазными резцами, пилы с лазерной сваркой для сухой резки, алмазные колонковые буры и долота, алмазная режущая проволока, алмазные цепи, шлифовальные инструменты, алмазные полировальные, шлифовальные и абразивные инструменты, части, детали и принадлежности для этих товаров	
		12	Садовые тракторы	

1	2	3	4	5
11.	Poulan	04	Горючее (масла), материалы смазочные, жидкое горючее, машинное масло, машинное смазочное масло, противодетонирующие средства для двигателей внутреннего сгорания	356978 от 12.08.2008
		07	Машины и станки; пилы с механическим приводом; триммеры, включая для подрезки живой изгороди и кустов, воздуходувки, культиваторы, машины для обрезания кромок газонов и листьев, снегоочистители, газонокосилки, снеговые обдуватели, очистители высокого давления, аэраторы, скарификаторы, измельчители пней, распиловочные станки, машины резальные, для измельчения; травосборители, разбрасыватели, культиваторы для гравия, ледовые буры (с приводом от двигателя), кусторезы, уборочные машины для травы, бензопилы, клещевые грузозахваты; части, детали и принадлежности для них, а именно сцепления и ременные передачи, коллекторы, водяные насосы, моторы, прицепы, ножи снегоочистителей, цепи приводные, вращающиеся щетки, грабли прицепные, щетки (детали машин), тормоза (не предназначенные для транспортных средств), щетки с электрическим приводом, цепи, комбинированные баки, баки для топлива	
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для использования в лесоводстве, парках, садоводстве и при строительстве	
		12	Транспортные средства; садово-огородные тракторы, райдеры (самоходная техника), сцепления и ременные передачи для транспортных средств	
12.	Poulan	04	Горючее (масла), материалы смазочные, жидкое горючее, машинное масло, машинное смазочное масло, противодетонирующие средства для двигателей внутреннего сгорания	374842 от 19.03.2009

1	2	3	4	5
		07	Машины и станки; пилы с механическим приводом, триммеры, триммеры для подрезки живой изгороди, воздуходувки, культиваторы, машины для обрезания кромок листьев, снегоочистители, газонокосилки, снеговые обдуватели, очистители высокого давления, аэраторы, скарификаторы, измельчители пней, машины для подрезки кромок газонов, распиловочные станки, машины резальные, машины для измельчения, травосборатели, разбрасыватели, культиваторы для гравия, ледовые буры (с приводом от двигателя), кусторезы, триммеры для кустов, уборочные машины для травы, бензопилы, клещевые грузозахваты; части, детали и принадлежности для вышеперечисленных товаров, а именно сцепления и ременные передачи, коллекторы, водяные насосы, моторы, прицепы, ножи снегоочистителей, цепи приводные, вращающиеся щетки, грабли прицепные, щетки (детали машин), тормоза (не предназначенные для транспортных средств), щетки с электрическим приводом, цепи, комбинированные баки, баки для топлива	
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для использования в лесоводстве, парках, садоводстве и при строительстве	
		12	Транспортные средства; садово-огородные тракторы, райдеры (самоходная техника), сцепления и ременные передачи для транспортных средств	
13.		04	Горючее (масла), материалы смазочные, жидкое горючее, машинное масло, машинное смазочное масло, противодетонирующие средства для двигателей внутреннего сгорания	369679 от 20.01.2009

1	2	3	4	5
		07	Машины и станки; пилы с механическим приводом, триммеры, триммеры для подрезки живой изгороди, воздуходувки, культиваторы, машины для обрезания кромок листьев, снегоочистители, газонокосилки, снеговые обдуватели, очистители высокого давления, аэраторы, скарификаторы, измельчители пней, машины для подрезки кромок газонов, распиловочные станки, машины резальные, машины для измельчения, травосборатели, разбрасыватели, культиваторы для гравия, ледовые буры (с приводом от двигателя), кусторезы, триммеры для кустов, уборочные машины для травы, бензопилы, клещевые грузозахваты; части, детали и принадлежности для перечисленных товаров, а именно сцепления и ременные передачи, коллекторы, водяные насосы, моторы, прицепы, ножи снегоочистителей, цепи приводные, вращающиеся щетки, грабли прицепные, щетки (детали машин), тормоза (не предназначенные для транспортных средств), щетки с электрическим приводом, цепи, комбинированные баки, баки для топлива	
		08	Ручные орудия и инструменты, предназначенные для использования в лесоводстве, парках, садоводстве и при строительстве	
		12	Транспортные средства; садово-огородные тракторы, райдеры (самоходная техника), сцепления и ременные передачи для транспортных средств	
14.	PARTNER	07	Машины и ручные инструменты с механическим приводом, включая цепные пилы, резальные устройства и дисковые пилы с алмазной режущей кромкой; резальные машины для обработки бетона, газонокосилки (машины)	182581 от 14.12.1999
		12	Садовые тракторы	

1.2 Регистрационный номер по таможенному реестру объектов интеллектуальной собственности:

№ п/п	Товарный знак	Регистрационный номер
1.	 Husqvarna	01532/01012-001/T3-131109
2.	 Husqvarna	01533/01012-002/T3-131109
3.		01534/01012-003/T3-131109
4.		01535/01012-004/T3-131109
5.	HUSQVARNA	01536/01012-005/T3-131109
6.	 Husqvarna Air Injection	01537/01012-006/T3-131109
7.	Husqvarna	01538/01012-007/T3-131109
8.	McCULLOCH	01539/01012-008/T3-131109
9.	MCCULLOCH	01540/01012-009/T3-131109
10.	 Husqvarna Great experience	01541/01012-010/T3-131109
11.	Poulan	01542/01012-011/T3-131109
12.	Poulan	01543/01012-012/T3-131109
13.		01544/01012-013/T3-131109
14.	PARTNER	01545/01012-014/T3-131109

2. Правообладатель:

Компания «Хускварна» («Husqvarna Aktiebolag» (Husqvarna AB);
адрес: Дроттнинггатан 2, SE-561 82 Хускварна, Швеция (Drottninggatan 2, SE-561 82 Huskvarna, Sweden).

3. Лицензиаты/уполномоченные импортеры:

3.1. Лицензиат: нет.

3.2. Уполномоченные импортеры:

ООО «Хускварна»;
адрес: ул. Московская, д. 21, г. Химки, Московская обл., 141400;
ИНН: 5047004970

4. Срок принятия мер, связанных с приостановлением выпуска: 17.04.2010 г.

5. Контактные лица:

ООО «Юридическая фирма Городисский и Партнеры»;
почтовый адрес: ул. Большая Спасская, д. 25, стр. 3, Москва, 129090;
контактные лица: Богданов Николай Васильевич, Смольникова Евгения Олеговна,
Александров Евгений Борисович;
телефон: (495) 937 11 65;
факс: (495) 937 61 04, (495) 937 61 23;
адрес электронной почты: SmolnikovaE@gorodissky.ru или
AlexandrovE@gorodissky.ru

6. Дополнительная информация.

6.1. Товарные позиции в соответствии с ТН ВЭД России, по которым могут классифицироваться товары, обладающие признаками контрафактных:*
2710, 3926, 8201, 8208, 8414, 8422, 8433. 8450, 8459, 8464, 8465, 8467, 8508, 8511, 8512, 8703, 8708, 8714

6.2. Производители легальной продукции:

- Компания «Husqvarna» (Швеция);
- компания «Orangeburg» (США);
- компания «McRae» (США);
- компания «Nashville, Poulan» (США);
- компания «Ulm» (Германия);
- компания «De Queen» (США);
- компания «Shijiazhuang» (Китай);
- компания «Vrbno» (Чешская Республика);
- компания «Aycliffe» (Соединенное Королевство);
- компания «Kawagoe» (Япония);
- компания «Beatrice, Nebraska» (США);

*Классификация товара приведена в справочных целях.

- компания «Gestetten» (Германия);
- компания «Niederstotzingen» (Германия);
- компания «Swainsboro» (США);
- компания «Ath» (Бельгия);
- компания «Valmadrera» (Италия);
- компания «Changzhou» (Китай);
- компания «Xiamen» (Китай);
- компания «Sao Carlos» (Бразилия);
- компания «Tandsbyn» (Швеция);
- компания «Brastad» (Швеция)

6.3. Страны, в которых производится и из которых ввозится основная доля продукции, обладающей признаками контрафактной:
Китай

6.4. Некоторые отличительные особенности легальной продукции:

- Настоящая пила «HUSQVARNA» имеет пружины черного цвета высокого качества (пружины на контрафактных товарах низкого качества);

- Настоящая пила «HUSQVARNA» имеет черную табличку с серийным номером (поддельные товары имеют аналогичную табличку, однако содержащую меньшее количество информации и обозначений);

- На различных частях настоящей пилы «HUSQVARNA» используется обозначение EM. original;

- Серийный номер на оригинальной продукции разный для каждого продукта/коробки;

- Товарные знаки на оригинальной продукции выполнены голубым цветом на белом фоне или белым цветом на голубом фоне;

- На крышке мотора оригинальной продукции используется товарный знак



- Фильтр оригинальной продукции имеет бежевый или белый цвет.